

# KYRI

## Cartella colori

Color chart

Tabla Colores

Carte de couleur

Farbkarte

# KYRI

UNITÀ PER TRATTAMENTI  
CHIRURGICI E TRATTAMENTI  
ODONTOIATRICI DI LUNGA DURATA

UNIT FOR LONG SURGICAL AND  
DENTAL TREATMENTS

UNIDAD DE TRATAMIENTOS  
QUIRÚRGICOS Y ODONTOLÓGICOS  
DE LARGA DURACIÓN

UNITÉ POUR LES TRAITEMENTS  
CHIRURGICAUX ET DENTAIRE  
À LONG TERME

EINHEIT FÜR CHIRURGISCHE  
UND ZAHNÄRZTLICHE  
LAGANHALTEND BEHANDLUNGEN



GraphoServiceParma MTGZD0080 - Rev. 01/01/2017



**Tecno-Gaz S.p.A.**

Strada Cavalli, 4 - 43038 - Sala Baganza - Parma - Italia  
Tel. +39 0521 83.80 Fax +39 0521 83.33.91 - www.tecnogaz.com  
Cap. Soc. € 280.000 i.v. C.F. e P.IVA/VAT IT00570950345 - R.E.A. PR 138927 Iscr. Reg. Impr. PR 10061

www.tecnogaz.com

Tutti i diritti sono riservati a Tecno-Gaz S.p.A. Variazioni di immagini o di contenuto possono essere apportate senza obbligo di preavviso. Tecno-Gaz S.p.A., non è da considerarsi responsabile per danni derivanti dalla mancanza o dall'inesattezza delle informazioni riportate in questo documento. Le immagini utilizzate in questo documento sono solamente a scopo illustrativo.

All rights reserved by Tecno-Gaz S.p.A. Changes in images or content may be made without prior notice. Tecno-Gaz S.p.A. is not liable for damage resulting from incorrect or incomplete information reported in this document. The images used in this document are for illustrative purposes only.

Todos los derechos están reservados a Tecno-Gaz S.p.A. Pueden aportarse variaciones de imágenes o de contenido sin obligación de aviso previo. Tecno-Gaz S.p.A. no se considerará responsable de los daños derivados de la ausencia o inexactitud de la información facilitada en este prospecto. Las imágenes utilizadas en este documento son solamente a título ilustrativo.

Tous droits réservés à Tecno-Gaz S.p.A. Des variations de photos ou de contenu peuvent être apportées sans obligation de préavis. Tecno-Gaz S.p.A., décline toute responsabilité pour les dommages dérivant du manque ou de l'inexactitude des informations fournies dans ce document. Les photos utilisées dans ce document sont uniquement à titre illustratif.

Alle Rechte sind Tecno-Gaz S.p.A vorbehalten. Die Abbildungen oder der Inhalt können geändert werden, ohne jegliche Pflicht zur Vorankündigung. Tecno-Gaz S.p.A. übernimmt keinerlei Verantwortung für Schäden, die durch fehlende oder ungenaue Informationen im vorliegenden Dokument verursacht werden. Die im vorliegenden Dokument benutzten Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung.



## Cartella colori

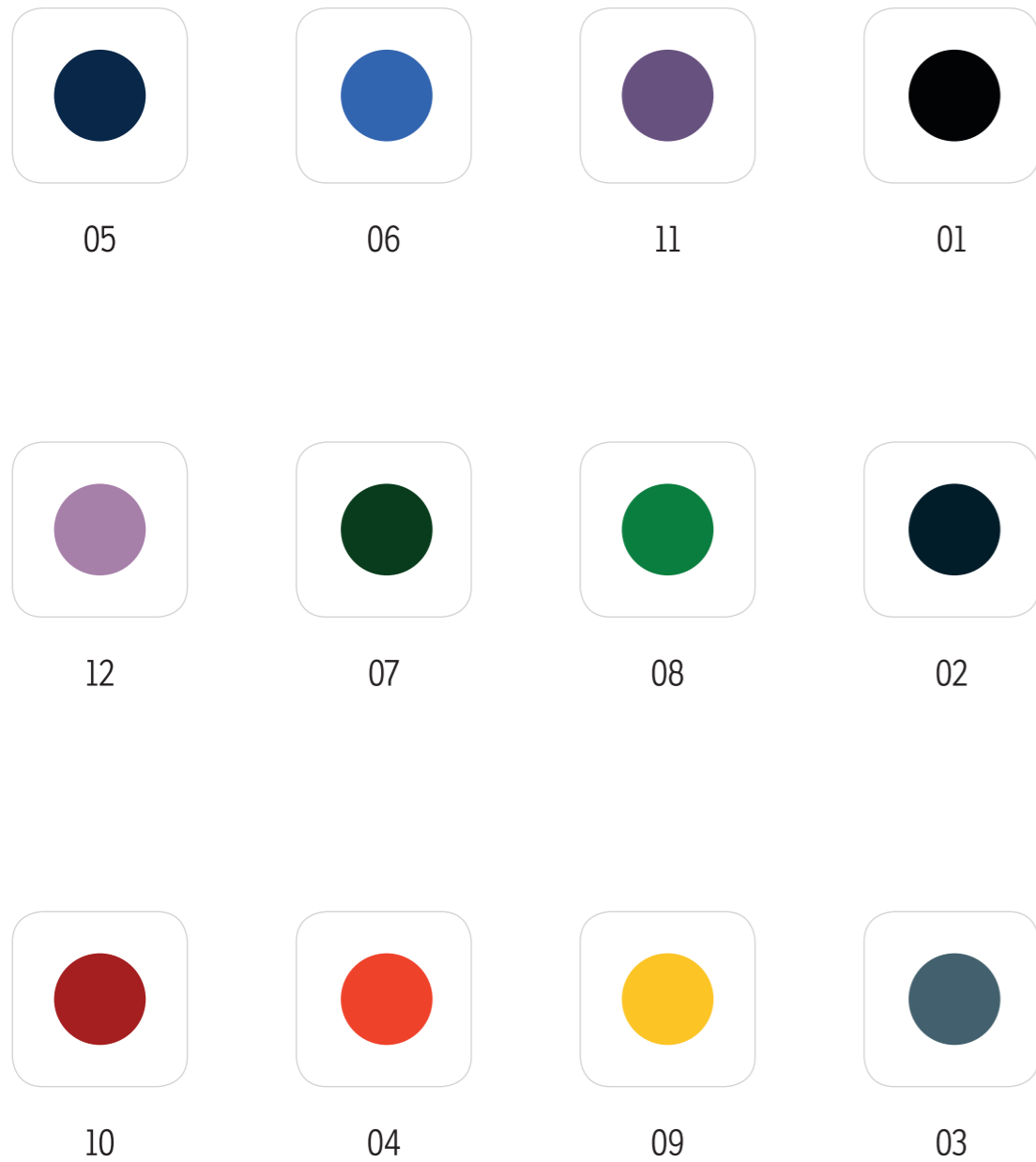
Color chart  
Tabla Colores  
Carte de couleur  
Farbkarte

# KYRI

Carella colori | Color chart | Tabla Colores | Carte de couleur | Farbkarte

## 12 colori standard

12 standard colours | 12 colores estándar | 12 couleurs standard | 12 standard Farben



## Scheda tecnica

Technical information sheet | Ficha técnica | Fiche technique | Technik karte



	Unità   Units   Unité Unidad   Einheit	Norma   Test method   Norme Norma   Norm	Valori   Limit values   Valeurs limites Valores   Grenzwerte
<b>Peso</b> / Weight / Peso / Poids / Gewicht	g/m <sup>2</sup>	<b>UNI EN 222.86</b>	640 +/- 50
<b>Spessore</b> / Grosor / Thickness / Epaisseur / Dicke	mm	<b>UNI EN 222.86</b>	1,0 +/- 0,05
<b>Altezza</b> / Width / Altura / Hauteur / Grosse	cm	<b>UNI EN 222.86</b>	138/140
<b>Resistenza all'abrasione</b> Strenght abaser Resistencia a la abrasión Résistance à l'abrasion Abriebfestigkeit	cicli / cycles / ciclos / cycles / zyklen	<b>UNI 4818-15</b> <b>Metodo / Metod / Método / Méthode / Methode A</b> <b>2.000 cicli / cycles / ciclos / cycles / zyklen</b> <b>carico / load / carga / charge / ladung 20N</b>	si / yes / sí / oui / Ja
<b>Resistenza alla trazione</b> Tensile strenght Resistencia a la tracción Résistance à la traction Ziehen Haltbarkeit	N	<b>UNI EN ISO 1421</b> <b>Metodo / Metod / Método / Méthode / Methode 1</b>	<b>Longitudinale</b> / Lenghtwise / Longitudinal / Longitudinal / Längsgerichtet 250 +/- 50 <b>Trasversale</b> / Crosswise / Transversal / Transversal / Transversale 150 +/- 50
<b>Allungamento alla rottura</b> Elongation strenght Alargamiento hasta la rotura Allongement à la rupture Reißdehnung	%	<b>UNI EN ISO 1421</b> <b>Metodo / Metod / Método / Méthode / Methode 1</b>	<b>Longitudinale</b> / Lenghtwise / Longitudinal / Longitudinal / Längsgerichtet > 40 <b>Trasversale</b> / Crosswise / Transversal / Transversal / Transversale > 120
<b>Composizione</b>   Composition   Composición   Composition   Zusammensetzung	PVC plastificato / PVC plasticized / PVC plastificado / PVC plastifié / Weich-PVC 87,5% Cotone / Cotton / Algodón / Coton / Baumwolle 12,5%		
<b>RIP STOP</b>	<b>Il tessuto RIP STOP</b> è un tessuto con filatura di nylon all'interno, che resiste allo strappo e lacerazioni / <b>The RIP STOP fabric</b> is a fabric with spinning of nylon inside, that resists tearing and lacerations / <b>El tejido RIP STOP</b> es un tejido con nailon trenzado en el interior, que resiste al desgarro y las laceraciones / <b>Le tissu RIP STOP</b> est un tissu avec la filature de nylon à l'intérieur, qui résiste aux déchirures et les lacerations / <b>Das Ripstop-Gewebe</b> ist ein Gewebe mit Nylonfäden im Inneren, dass Reißen und Einrisse wider		
<b>Reazione al fuoco dei mobili imbottiti sottoposti all'azione di una piccola fiamma</b> Reaction to fire of upholstered furnishings subjected to a small flame test Reacción al fuego de los muebles tapizados expuestos a una llama pequeña Réaction au feu des meubles rembourrés Soumise à une petite flamme Reaktion auf Feuer von Polstermöbeln Unterworfen einer kleinen Flamme	<b>CSE RF 4/83</b> <b>UNI 9175</b>		<b>CLASSE / CLASS 1 IM</b>
<b>Resistenza al fuoco secondo le norme</b> Flame retardancy according to Resistencia al fuego según las normas Résistance au feu conformément aux normes Feuer-Resistenz gemäß den Normen	<b>USA MVSS 302</b> <b>NF P 92-503</b> Prova al bruciatore / test burner electric / prueba en el quemador / essai graveur électrique / prüfbrenner electric M2 <b>UNI ISO 3795 - CUNA 590-02</b> <b>BS 5852</b> parte 1 sorgente 1 su PU espanso (the match test) / part 1 source 1 on pu foam / parte 1 fuente 1 en PU expandido teil 1 source 1 on pu schaum / partie 1 source 1 on pu mousse <b>BS 7176: 1995</b> su PU espanso / foam / expandido / schaum / mousse / LOW HAZZARD		

**Norme di pulizia:** pulire con tessuto inumidito e dinsonato e scacquare bene con acqua pilita. Non usare solventi, candeggina e detersivi chimici o spray per lucidare.  
**Cleaning rules:** clean with damp soapy cloth and rinse well with clean water. Do not use solvents, bleaches, synthetic detergents, polishes or aerosol spray. **Normas de limpieza:** limpie con un paño húmedo con jabón y enjuague bien con agua limpia. No utilice disolventes, lejía ni detergentes químicos o espray. **Instructions de nettoyage:** nettoyer avec un chiffon humide et savonneux et rincer avec de l'eau propre. Ne pas utiliser de solvants, agents de blanchiment, des détergents chimiques ou de vernis de pulvérisation. **Reinigungswweisung:** Reinigung mit einem feuchten Tuch und seifig gut und mit sauberem Wasser ausspülen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Bleichmittel, chemische Reinigungsmittel oder Spray Polituren.

**Questi valori sono dati a titolo indicativo ed in buona fede e non possono essere considerati in alcun modo vincolanti. L'impiego del prodotto deve essere valutato in base a ciò che si deve utilizzare. Non si risponde del suo utilizzo per impieghi impropri. Sono ammesse leggere differenze tra lotti diversi.**

The figures given are purely indicative and as such are in no way to be regarded as binding. The product should be used specifically for its designated purpose. The manufacturer is not liable for improper use of the product. Colours may vary.

Estos valores son indicativos y se facilitan de buena fe, no pueden ser considerados de ninguna manera vinculantes. No se responde de un uso incorrecto. Se admiten ligeras variaciones entre diferentes lotes.

Ces valeurs sont données à titre indicatif et en bonne foi et ne peuvent pas être considérés en aucune manière contraignante. L'utilisation du produit doit être évaluée en fonction de ce que vous devriez utiliser. Non responsable de l'utilisation abusive de ses applications. Ils sont autorisés de légères différences entre les différents lots.

Diese Werte werden für die Informationen nur gegeben, und in gutem Glauben und in keiner Weise bindend betrachtet werden. Die Verwendung des Produkts sollte entsprechend bewertet werden, was Sie verwenden sollten. Keine Haftung für die unsachgemäße Verwendung seiner Anwendungen. Sie dürfen geringfügige Unterschiede zwischen verschiedenen Chargen.